© 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

DELUXE EDITION

Tudo Encontrarás

INTERPRETADA POR RAQUEL FERREIRA COMO "RAINHA IDUNA"
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
LETRA ADAPTADA POR MÁRIO REDONDO

RAINHA IDUNA
O vento norte
Chega ao mar
E há um rio
Tanto para contar
Meu amor
Vá dorme em paz
E no rio tudo encontrarás

Essas águas
Fundas são
Dão respostas
E uma direção
No som deves
Mergulhar
Mas fundo, não!
Vais-te afogar

Se alguém o ouvir mostra um enredo
E há magia nele a fluir
Mas vencerás teu maior medo
Para enfrentar o que vais ouvir

O vento norte
Chega ao mar
E uma mãe tem
Tanto para contar
Meu amor
Regressarás
Ao perder tudo
Encontrarás

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Há Coisas Que Não Mudam

INTERPRETADA POR CÁTIA MOREIRA COMO "ANNA", ANA ENCARNAÇÃO COMO "ELSA",
HENRIQUE FEIST COMO "OLAF", FILIPE GONÇALVES COMO "KRISTOFF" E PELO ELENCO
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
LETRA ADAPTADA POR MÁRIO REDONDO

ANNA
Sim, o vento sopra mais frio nos ramos
E mais velhos ficamos
E as nuvens são levadas
por todas as brisas
Ele vai ser adubo e não sabia

OLAF
E esta folha ganhou sabedoria

ANNA
Mesmo assim eu tenho algumas certezas
Sim
Há coisas que não mudam
Como quando me dás a mão
Coisas sempre iguais

ANNA E OLAF
Nós os dois sermos como irmãos

ANNA
Como um velho muro
Forte e seguro
Que resistiu a tudo!
Há coisas que não mudam
Olaf, a minha certeza és tu

KRISTOFF
O outono tem o seu charme
Sven, eu sinto o futuro a chamar-me!

KRISTOFF (COMO SVEN)
Não me digas que é hoje que tu
te vais declarar?

KRISTOFF
Pois, mas eu sou horrível nestas andanças
À meia luz puxar de alianças

KRISTOFF (COMO SVEN)
Isso do romance é melhor ser eu a tratar

KRISTOFF
Sim, há coisas que não mudam
Como estar tão apaixonado
Coisas sempre iguais
É melhor com renas ao lado
Mas se me aplicar
E não hesitar
Eu vou acertar em tudo!
Certo?

KRISTOFF (COMO SVEN)
Há coisas que não mudam…

KRISTOFF
Se alguém me pode ajudar és tu

ELSA
Está forte o vento
Será por isso que ouço chamar?
As coisas mudam
Mas eu não sei se vou querer mudar
São dias de ouro, que eu não vou congelar…
Sei que tudo muda
Mas o momento eu vou aproveitar!

ARENDELLE
Ah-ah-ah-ah-ah oh-oh-oh
O vento sopra mais frio nos ramos

OLAF
Vocês todos parecem mais velhos!

ANNA
Vá, vamos celebrar hoje

KRISTOFF E ANNA
O que a vida nos dá!

ARENDELLE
Este é um reino de prosperidade
Que zela pela comunidade!

ELSA
E prometo que a bandeira
de Arendelle sempre estará!

ANNA
Sim, sempre aqui estará!

ARENDELLE
Sim, sempre aqui estará!

TODOS
Há coisas que não mudam
Mas o tempo não se detém
Coisas sempre iguais
Mesmo sem saber o que aí vem
Que esta sorte estique
E o passado fique
Vem aí o futuro!

ANNA/ELSA/KRISTOFF/OLAF
Há coisas que não mudam

ANNA
E a minha certeza és tu…

ELSA
A minha certeza és tu…

OLAF
A minha certeza és tu…

KRISTOFF
A minha certeza és tu…

ANNA
A minha certeza és tu

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Muito Mais Além

INTERPRETADA POR ANA ENCARNAÇÃO COMO "ELSA" COM A PARTICIPAÇÃO DE AURORA COMO "A VOZ"
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
LETRA ADAPTADA POR MÁRIO REDONDO

A VOZ
Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

ELSA
Estou a ouvir-te
Mas não quero
Trazes problemas
Que eu já não espero
Tenho mil motivos para o caminho prosseguir
Ignorando as vozes
Que não quero mais ouvir...
Oh-oh

A VOZ
Ah-ah-ah-ah

ELSA
Oh-oh

A VOZ
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

ELSA
Não és ninguém!
Sim, tu não passas dum zumbido
E se te ouvisse (mas não ouço)
O tempo era perdido
Todos os que sempre amei, na vida, estão aqui
És uma voz estranha não te vou ouvir a ti

Já tive aventuras
Eu sei que é sedutor!
É demasiado o que eu arrisco se contigo for

Muito mais além…
Muito mais além…
Muito mais além!

A VOZ
Ah-ah-ah-ah

ELSA
<suspiro>

A VOZ
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

ELSA
O que é que queres?
Porque é que me vens acordar?
Queres só distrair-me
Para me fazer errar?
Ou talvez tu não sejas muito diferente de mim
O meu destino não devia ser assim

Cada dia é mais difícil, o poder fica maior!
Parte de mim só vai descansar se eu for…
Muito mais além!
Muito mais além!
Muito mais além!

A VOZ
Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah

ELSA
Oh-oh-oh
Onde estás tu?
Sabes quem sou?
Vem sentir-me!
Vem mostrar-me!
Ah-ah-ah-ah!

A VOZ
Ah-ah-ah-ah!

ELSA
Ah-ah-ah-ah!

A VOZ
Ah-ah-ah-ah!

ELSA E A VOZ
Ah–ah-ah- ah
Ah–ah-ah- ah
Ah–ah-ah- ah
Ah–ah-ah- ah!

ELSA
Onde é que vais?
Diz-me, que eu vou também!

A VOZ
Ah– ah–

ELSA
Mostra-me! Quero ir...
Muito mais além!

A VOZ
Ah-ah-ah!

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Quando For Idoso

INTERPRETADA POR HENRIQUE FEIST COMO "OLAF"
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
LETRA ADAPTADA POR MÁRIO REDONDO

OLAF
O que foi isto?!
Amélia?

Vou entender quando for idoso
E vou ver que tudo faz sentido
Mais sábio, então vou ser
E então vou perceber
Que é normal o que tem acontecido!

Aaaaagh!

Será claro quando for idoso!
Porque é que estamos neste bosque escuro
Daqui a uns anos largos
Vão parecer-me medos parvos
Por isso, sim!
Está tudo bem!
Eu juro!

Peço desculpa.

Crescer é...
Uma adaptação
E achar o nosso lugar
Quando eu for maduro
Vou sentir-me bem seguro
Mesmo que uma cara me esteja a querer assustar

*AAAA

Renas São Melhores Que os Homens (Continuação)

INTERPRETADA POR FILIPE GONÇALVES COMO "KRISTOFF"
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
LETRA ADAPTADA POR PEDRO GONÇALVES

KRISTOFF
Renas são melhores que os Homens
Sven, é tão duro amar?

KRISTOFF (COMO SVEN)
Tu não leves a mal, o que sentes é real
Vá lá, Kristoff, tens de aceitar

Perdido no Bosque

INTERPRETADA POR FILIPE GONÇALVES COMO "KRISTOFF"
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
LETRA ADAPTADA POR MÁRIO REDONDO

KRISTOFF
Mais uma vez
Fomos em direções diferentes
Fiquei para trás, sem saber bem o que fazer
Tu tinhas de ir
E eu fiquei bem, obviamente
Vou ter contigo amanhã, se quiser

Mas porque é que eu nos sinto pouco a pouco a afastar?
Ando pelo teu coração agora sempre a lutar

KRISTOFF E SVEN
Pela primeira vez na vida
Eu perdi-me no bosque
Norte é sul
Este, oeste
Se não estás
Eu levava-te até casa
Mas perdi-me no bosque
E nem sequer sei onde estarás

KRISTOFF
Perdido no bosque

Nesta vida
A rota tinha já decidida
Nunca pensei ficar assim baralhado
Quem eu sou?
Se não o teu amor?
Onde estou, senão ao teu lado?!
Para sempre!!!

KRISTOFF E SVENS
Já sei que és o meu norte
Mas eu perdi-me no bosque!
Cima é baixo
Dia é noite
Se estou sem ti!
Oh, tu és o meu mapa
Mas perdi-me no bosque
Será que gostas de mim?

KRISTOFF
Dum sinal
Espero eu!

SVENS
Espero eu

KRISTOFF
Que sou o teu rumo
Pois tu és o meu!

SVENS
És o meu!

KRISTOFF
Para não estar...
Perdido no bosque!

SVENS
Eu estou perdido no bosque,
perdido no bosque...
Eu estou perdido...
Perdido no bosque

KRISTOFF
Perdido no bosque!

SVENS
Eu estou perdido no bosque!

KRISTOFF
Perdido no bosque

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Mostra-te

INTERPRETADA POR ANA ENCARNAÇÃO COMO "ELSA" E RAQUEL FERREIRA COMO "RAINHA IDUNA"
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
LETRA ADAPTADA POR MÁRIO REDONDO

ELSA
O meu corpo todo treme
Mas não é do frio
Isto não me é estranho
Como um sonho gentil
Mas fugidio

Estás aí, eu sei
Tal como um amigo antigo
Já estou perto
E vou encontrar abrigo

Sempre fui como um castelo
Segredos tenho em mim
E eu sou como tu
Não te escondas assim

Mostra-te
Estou morta por ver-te
Mostra-te
Quero ver

Será que és tu quem eu procurei
a vida inteira?
Mostra-te
Vou compreender...

Ah-ah-ah-ah

A VOZ
Ah-ah-ah-ah-ah

ELSA
Eu tenho a certeza
Sempre em luta vivi
Mas não vim por acaso
Foi talvez por isto que nasci!

Sempre fui alguém diferente
Menos regra que exceção
É hoje, enfim?
Será que sim?
Vou ver a explicação?

Mostra-te!
Não, eu já não tremo!

Aqui estou, longe vim ter!
És a resposta que procurei a vida inteira!
Oh, mostra-te!
Quero enfim poder ver…

Vem até mim
Deixa-me entrar
Nem mais um dia
Quero esperar!

Oh, não tenhas medo!
Deixa-me entrar
Nem mais um dia
Quero esperar!

CORO
O vento norte chega ao mar

A VOZ
Ah-ah-ah-ah

CORO
E há um rio

A VOZ
Ah-ah-ah-ah

CORO
Tanto para contar

MEMÓRIAS DA IDUNA
Meu amor, regressarás

ELSA
Estou em paz!

ELSA E MEMÓRIAS DA IDUNA
Mostra-te!

CORO
Ah-ah

ELSA E MEMÓRIAS DA IDUNA
Vê o poder que é teu
Muda-te porque podes ser tudo

MEMÓRIAS DA IDUNA E CORO
Foi a ti mesma que procuraste

ELSA
A vida inteira!

MEMÓRIAS DA IDUNA E CORO
A vida inteira!

ELSA
Oh, mostra-te!

MEMÓRIAS DA IDUNA E CORO
Tu

ELSA
Ah-ah-ah-ah!

CORO
Ah-ah-ah-ah

ELSA
Ah-ah-ah-ah!

CORO
Ah-ah-ah-ah

ELSA
Ah-ah-ah-ah!!!

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

O Que Está Certo

INTERPRETADA POR CÁTIA MOREIRA COMO "ANNA"
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
LETRA ADAPTADA POR MÁRIO REDONDO

ANNA
Já vi escuridão
Mas não assim
É tão frio
E tão vazio
Isto é o fim

Despeço-me da vida
Não há mais luz
Ó escuridão, vá vem
morar em mim

Eu ando atrás de ti
Sim, sempre andei
Mas partiste e não
te posso encontrar
A dor pesa tanto em mim
Arrasta-me

Mas há uma voz
Dentro a chamar…

Estás perdida
Queres partir
Mas tens de seguir
Fazer o que está certo

Pode haver um dia
Para esta noite?
A verdade perdida ficou
Eu já não tenho rumo
Estou tão sozinha
A tua estrela sempre
me guiou

Como sair do chão
Se não és tu a minha razão?
Eu faço o que está certo

Dar um passo
Continuar
Sim, vou acreditar que eu posso
É o que está certo

Não vou pensar muito à frente
Não aguento essa pressão
Só vou pensar neste momento
Neste passo
Nesta escolha
Que está na minha mão!

Esta noite
Vou passar
E à luz eu vou chegar
Eu faço o que está certo
E amanhã
Que virá?
Quando enfim for claro
que já nada igual ficará?

Eu vou decidir
E vou ouvir
Eu faço o que está certo

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Into the Unknown
(Versão de Panic! At The Disco)

INTERPRETADA POR PANIC! AT THE DISCO
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
PRODUÇÃO: JAKE SINCLAIR
ARRANJO DE CORDAS E METAIS DE ROB MATHES
GRAVADO POR SUZY SHINN, RACHEL WHITE E STEVE GENEWICK
MISTURADO POR CLAUDIUS MITTENDORFER
PANIC! AT THE DISCO APARECE POR CORTESIA DE DCD2/FUELED BY RAMEN

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

Into the unknown…
Into the unknown…
Into the unknown!

Ah-ah-ah-ah

I can hear you
But I won't.
Some look for trouble
While others don't.
There's a thousand reasons
I should go about my day
And ignore your whispers
Which I wish would go away…
Oh-oh
Oh-oh

You're not a voice.
You're just a ringing in my ear
And if I heard you (which I don't)
I'm spoken for, I fear.
Everyone I've ever loved is here
within these walls
I'm sorry, secret siren, but I'm blocking
out your calls.

I've had my adventure
I don't need something new!
I'm afraid of what I'm risking
if I follow you

Into the unknown…
Into the unknown…
Into the unknown!

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

What do you want?
'Cause you've been keeping me awake.
Are you here to distract me
So I make a big mistake?
Or are you someone out there who's
a little bit like me?
Who knows deep down I'm not where
I'm meant to be?

Every day's a little harder as I feel
your power grow!
Don't you know there's part of me
that longs to go…
Into the unknown?
Into the unknown!
Into the unknown!!

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah

Oh-oh-oh
Are you out there?
Do you know me?
Can you feel me?
Can you show me?

Ah–ah-ah- ah!
Ah–ah-ah- ah
Ah–ah-ah- ah!
Ah–ah-ah- ah

Ah–ah-ah- ah
Ah–ah-ah- ah
Ah–ah-ah- ah!
Ah–ah-ah- ah!

Where are you going?
Don't leave me alone!
How do I follow you
Into the unknown?

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

All Is Found
(Versão de Kacey Musgraves)

INTERPRETADA POR KACEY MUSGRAVES
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
PRODUÇÃO: IAN FITCHUK, DANIEL TASHIAN E KACEY MUSGRAVES
GRAVADO E MISTURADO POR JUSTIN FRANCIS
KACEY MUSGRAVES APARECE POR CORTESIA DE
MCA NASHVILLE, UMA DIVISÃO DE UMG RECORDINGS, INC.

Where the Northwind
Meets the sea
There's a river
Full of memory
Sleep my darling
Safe and sound
For in this river all is found.

All is found
When all is lost then all is found

In her waters
Deep and true
Lie the answers
And a path for you

Dive down deep into her sound
But not too far
Or you'll be drowned.

She will sing to those who hear
And in her song all magic flows.
But can you brave what you most fear
Can you face what the river knows?

Until the river's finally crossed
You'll never feel the solid ground
You have to get a little lost
On your way to being found.

Where the Northwind
Meets the sea
There's a mother
Full of memory
Come my darling,
Homeward bound.
Where all is lost
Then all is found.

All is found
All is found

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Lost in the Woods
(Versão de Weezer)

INTERPRETADA POR WEEZER
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
PRODUÇÃO: JAKE SINCLAIR E WEEZER
GRAVADO POR SUZY SHINN, RACHEL WHITE E WILL CARROLL
MISTURADO POR JOHN SINCLAIR
WEEZER APARECE POR CORTESIA DE CRUSH MUSIC E ATLANTIC RECORDS

Again, you're gone
Off on a different path than mine
I'm left behind - wondering if I should follow
You had to go
And, of course, it's always fine
I prob'ly could catch up with you tomorrow

But is this what it feels like to be
growing apart?
When did I become the one who's
always chasing your heart?

Now I turn around and find
I am lost in the woods
North is South
Right is left
When you're gone
I'm the one who sees you home
But now I'm lost in the woods
And I don't know what
path you are on
I'm lost in the woods

Up 'til now
The next step was a question of how
I never thought it was a
question of whether
Who am I
If I'm not your guy?
Where am I if we're not together?!!
Forever!!!!

Now I know you're my true North
'Cause I am lost in the woods!!
Up is down
Day is night
When you're not there!
Oh, you're my only landmark
So, I'm lost in the woods
Wondering if you still care

But I'll wait
For a sign!
For a sign!
That I'm your path
'Cause YOU are mine!!
You are mine!

Until then
I'm lost in the woods!

Lost in the woods, in the woods...
I'm lost in the woods!
Lost in the woods!
I'm lost!

I'm lost in the woods

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Muito Mais Além
(Versão de Fernando Daniel)

INTERPRETADA POR FERNANDO DANIEL
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
PRODUÇÃO: JAKE SINCLAIR
ARRANJO DE CORDAS E METAIS DE ROB MATHES
LETRA ADAPTADA POR MÁRIO REDONDO
DIREÇÃO MUSICAL: MÁRIO REDONDO
MISTURA E MASTERIZAÇÃO POR MIGUEL ÁNGEL VARELA E MIGUEL ÁNGEL MARTÍN DEL RINCÓN EM HANDLESS VALLEY STUDIOS, MADRID
FERNANDO DANIEL APARECE POR CORTESIA DE UNIVERSAL MUSIC PORTUGAL, S.A.

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

Muito mais além…
Muito mais além…
Muito mais além!

Ah-ah-ah-ah

Estou a ouvir-te
Mas não quero
Trazes problemas
Que eu já não espero
Tenho mil motivos para o caminho prosseguir
Ignorando as vozes
Que não quero mais ouvir...
Oh-oh
Oh-oh

Não és ninguém!
Sim, tu não passas dum zumbido
E se te ouvisse (mas não ouço)
O tempo era perdido
Todos os que sempre amei, na vida, estão aqui
És uma voz estranha, não te vou ouvir a ti

Já tive aventuras
Eu sei que é sedutor!
É demasiado o que eu arrisco se contigo for

Muito mais além…
Muito mais além…
Muito mais além!

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

O que é que queres?
Porque é que me vens acordar?
Queres só distrair-me
Para me fazer errar?
Ou talvez tu não sejas muito diferente de mim
O meu destino não devia ser assim

Cada dia é mais difícil, o poder fica maior!
Parte de mim só vai descansar se eu for…
Muito mais além!
Muito mais além!
Muito mais além!

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah

Oh-oh-oh
Onde estás tu?
Sabes quem sou?
Vem sentir-me!
Vem mostrar-me!

Ah-ah-ah-ah!
Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah!
Ah-ah-ah-ah

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah!
Ah-ah-ah-ah!

Onde é que vais?
Diz-me, que eu vou também!
Mostra-me! Quero ir...
Muito mais além!

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

MÚSICA ORIGINAL

COMPOSTA POR CHRISTOPHE BECK
PRODUÇÃO: FERNAND BOS E MICHAEL PARASKEVAS

"Vuelie" e "Reindeer Circle"

LETRAS E PRODUÇÃO DE FRODE FJELLHEIM E CHRISTOPHE BECK
COM A PARTICIPAÇÃO DE CANTUS E DO ELENCO

GRAVAÇÕES NÃO USADAS

All Is Found
(Lullaby Ending) (Gravação Não Usada)

INTERPRETADA POR EVAN RACHEL WOOD COMO "RAINHA IDUNA"
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ

Home
(Gravação Não Usada)

INTERPRETADA POR KRISTEN BELL COMO "ANNA"
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ

I Seek the Truth
(Gravação Não Usada)

INTERPRETADA POR KRISTEN ANDERSON-LOPEZ COMO "ELSA" E PATTI MURIN COMO "ANNA"
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ

Unmeltable Me
(Gravação Não Usada)

INTERPRETADA POR JOSH GAD COMO "OLAF"
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ

Get This Right
(Gravação Não Usada)

INTERPRETADA POR JONATHAN GROFF COMO "KRISTOFF" E KRISTEN BELL COMO "ANNA"
MÚSICA E LETRA DE KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

CANÇÕES ORIGINAIS, GRAVAÇÕES NÃO USADAS E INSTRUMENTAIS

1. TUDO ENCONTRARÁS Interpretada por **RAQUEL FERREIRA**
2. HÁ COISAS QUE NÃO MUDAM Interpretada por **CÁTIA MOREIRA, ANA ENCARNAÇÃO, HENRIQUE FEIST, FILIPE GONÇALVES** e pelo **ELENCO**
3. MUITO MAIS ALÉM Interpretada por **ANA ENCARNAÇÃO** com a participação de **AURORA**
4. QUANDO FOR IDOSO Interpretada por **HENRIQUE FEIST**
5. RENAS SÃO MELHORES QUE OS HOMENS (CONTINUAÇÃO) Interpretada por **FILIPE GONÇALVES**
6. PERDIDO NO BOSQUE Interpretada por **FILIPE GONÇALVES**
7. MOSTRA-TE Interpretada por **ANA ENCARNAÇÃO** e **RAQUEL FERREIRA**
8. O QUE ESTÁ CERTO Interpretada por **CÁTIA MOREIRA**
9. INTO THE UNKNOWN (VERSÃO DE PANIC! AT THE DISCO) Interpretada por **PANIC! AT THE DISCO**
10. ALL IS FOUND (VERSÃO DE KACEY MUSGRAVES) Interpretada por **KACEY MUSGRAVES**
11. LOST IN THE WOODS (VERSÃO DE WEEZER) Interpretada por **WEEZER**
12. MUITO MAIS ALÉM (VERSÃO DE FERNANDO DANIEL) Interpretada por **FERNANDO DANIEL**
13. ALL IS FOUND (LULLABY ENDING) (GRAVAÇÃO NÃO USADA) Interpretada por **EVAN RACHEL WOOD**
14. HOME (GRAVAÇÃO NÃO USADA) Interpretada por **KRISTEN BELL**
15. I SEEK THE TRUTH (GRAVAÇÃO NÃO USADA) Interpretada por **KRISTEN ANDERSON-LOPEZ** e **PATTI MURIN**
16. UNMELTABLE ME (GRAVAÇÃO NÃO USADA) Interpretada por **JOSH GAD**
17. GET THIS RIGHT (GRAVAÇÃO NÃO USADA) Interpretada por **JONATHAN GROFF** e **KRISTEN BELL**
18. TUDO ENCONTRARÁS (INSTRUMENTAL)
19. HÁ COISAS QUE NÃO MUDAM (INSTRUMENTAL)
20. MUITO MAIS ALÉM (INSTRUMENTAL)
21. QUANDO FOR IDOSO (INSTRUMENTAL)
22. RENAS SÃO MELHORES QUE OS HOMENS (CONTINUAÇÃO) (INSTRUMENTAL)
23. PERDIDO NO BOSQUE (INSTRUMENTAL)
24. MOSTRA-TE (INSTRUMENTAL)
25. O QUE ESTÁ CERTO (INSTRUMENTAL)
26. INTO THE UNKNOWN (VERSÃO DE PANIC! AT THE DISCO) (INSTRUMENTAL)
27. ALL IS FOUND (VERSÃO DE KACEY MUSGRAVES) (INSTRUMENTAL)
28. LOST IN THE WOODS (VERSÃO DE WEEZER) (INSTRUMENTAL)

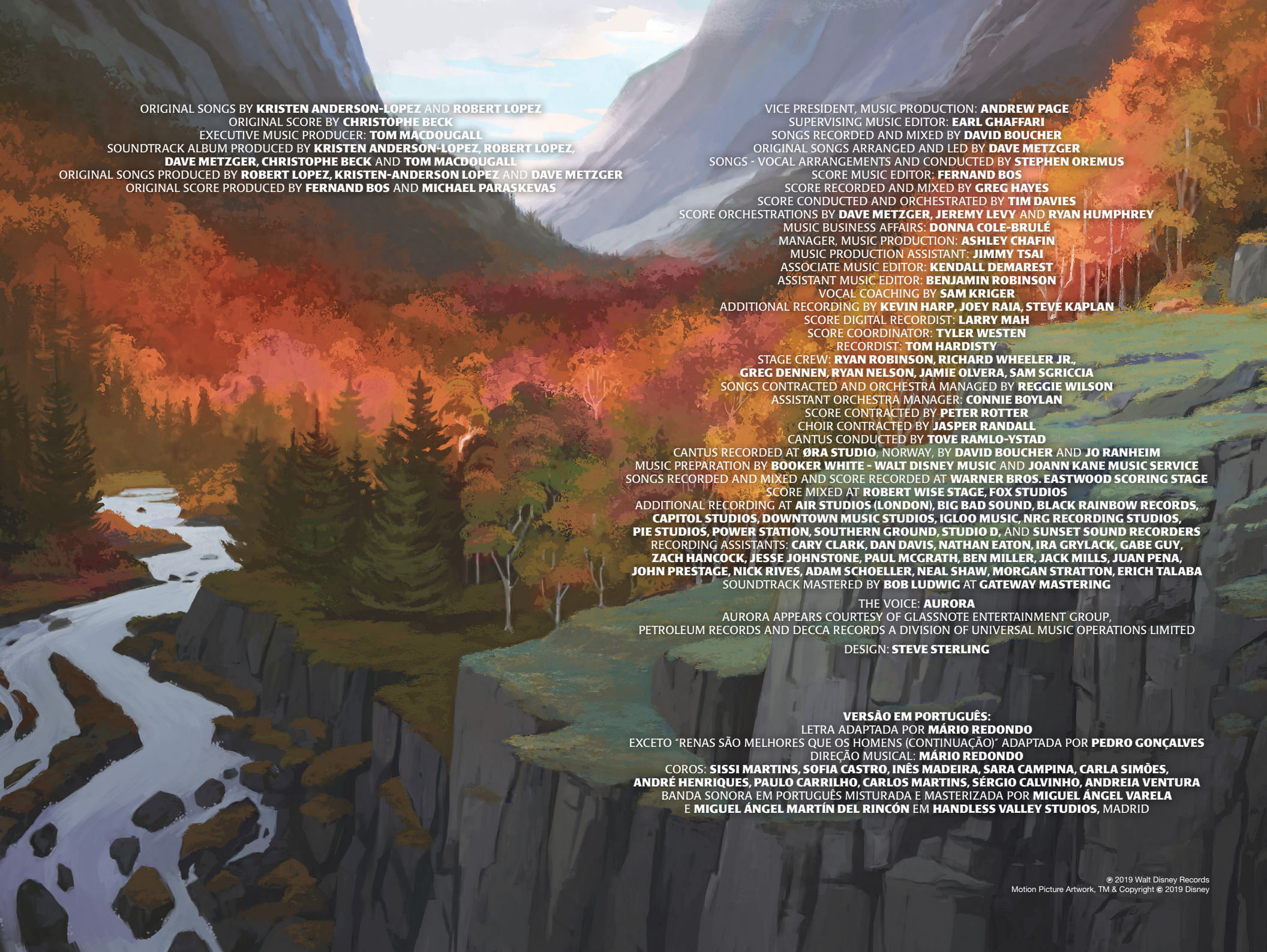
CANÇÕES © WONDERLAND MUSIC COMPANY, INC. (BMI)
CANÇÕES 14-17 © ALPHABET CHAT MUSIC PUBLISHING (BMI),
ONLY FOR NOW, INC. (BMI). ALL RIGHTS ON BEHALF OF
ALPHABET CHAT MUSIC PUBLISHING AND ONLY FOR NOW, INC.
ADMINISTERED BY SEVEN SUMMITS MUSIC

MÚSICA ORIGINAL

1. INTRODUÇÃO **CHRISTOPHE BECK**
2. OS NORTHULDRA **CHRISTOPHE BECK**
3. IRMÃS **CHRISTOPHE BECK**
4. ÊXODO **CHRISTOPHE BECK**
5. A NEBLINA **CHRISTOPHE BECK**
6. VENTO **CHRISTOPHE BECK**
7. A ECHARPE DE IDUNA
Interpretada por **CHRISTOPHE BECK** e pelo **ELENCO**
8. FOGO E GELO **CHRISTOPHE BECK**
9. GIGANTES DE TERRA **CHRISTOPHE BECK**
10. O BARCO **CHRISTOPHE BECK**
11. DESCIDA DO RIO **CHRISTOPHE BECK**
12. O MAR ESCURO **CHRISTOPHE BECK**
13. FANTASMAS DO PASSADO
DE ARENDELLE **CHRISTOPHE BECK**
14. DEMASIADO LONGE **CHRISTOPHE BECK**
15. MAU ACORDAR **CHRISTOPHE BECK**
16. A INUNDAÇÃO **CHRISTOPHE BECK**
17. CÍRCULO DE RENAS
Interpretada por **CANTUS**
18. REUNIÃO **CHRISTOPHE BECK**
19. EPÍLOGO **CHRISTOPHE BECK**

MÚSICA ORIGINAL © FIVE HUNDRED SOUTH SONGS (SESAC)
MÚSICAS 1, 7, 19, COM "VUELIE"
COMPOSTAS POR FRODE FJELLHEIM E CHRISTOPHE BECK
© BOOSEY & HAWKES, AN IMAGEM COMPANY (ASCAP)/FIVE HUNDRED SOUTH SONGS (SESAC)
MÚSICA 17 COMPOSTA POR FRODE FJELLHEIM E CHRISTOPHE BECK
© WALT DISNEY MUSIC COMPANY (ASCAP)/FIVE HUNDRED SOUTH SONGS (SESAC)

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney



ORIGINAL SONGS BY **KRISTEN ANDERSON-LOPEZ** AND **ROBERT LOPEZ**
ORIGINAL SCORE BY **CHRISTOPHE BECK**
EXECUTIVE MUSIC PRODUCER: **TOM MACDOUGALL**
SOUNDTRACK ALBUM PRODUCED BY **KRISTEN ANDERSON-LOPEZ, ROBERT LOPEZ, DAVE METZGER, CHRISTOPHE BECK** AND **TOM MACDOUGALL**
ORIGINAL SONGS PRODUCED BY **ROBERT LOPEZ, KRISTEN-ANDERSON LOPEZ** AND **DAVE METZGER**
ORIGINAL SCORE PRODUCED BY **FERNAND BOS** AND **MICHAEL PARASKEVAS**

VICE PRESIDENT, MUSIC PRODUCTION: **ANDREW PAGE**
SUPERVISING MUSIC EDITOR: **EARL GHAFFARI**
SONGS RECORDED AND MIXED BY **DAVID BOUCHER**
ORIGINAL SONGS ARRANGED AND LED BY **DAVE METZGER**
SONGS - VOCAL ARRANGEMENTS AND CONDUCTED BY **STEPHEN OREMUS**
SCORE MUSIC EDITOR: **FERNAND BOS**
SCORE RECORDED AND MIXED BY **GREG HAYES**
SCORE CONDUCTED AND ORCHESTRATED BY **TIM DAVIES**
SCORE ORCHESTRATIONS BY **DAVE METZGER, JEREMY LEVY** AND **RYAN HUMPHREY**
MUSIC BUSINESS AFFAIRS: **DONNA COLE-BRULÉ**
MANAGER, MUSIC PRODUCTION: **ASHLEY CHAFIN**
MUSIC PRODUCTION ASSISTANT: **JIMMY TSAI**
ASSOCIATE MUSIC EDITOR: **KENDALL DEMAREST**
ASSISTANT MUSIC EDITOR: **BENJAMIN ROBINSON**
VOCAL COACHING BY **SAM KRIGER**
ADDITIONAL RECORDING BY **KEVIN HARP, JOEY RAIA, STEVE KAPLAN**
SCORE DIGITAL RECORDIST: **LARRY MAH**
SCORE COORDINATOR: **TYLER WESTEN**
RECORDIST: **TOM HARDISTY**
STAGE CREW: **RYAN ROBINSON, RICHARD WHEELER JR., GREG DENNEN, RYAN NELSON, JAMIE OLVERA, SAM SGRICCIA**
SONGS CONTRACTED AND ORCHESTRA MANAGED BY **REGGIE WILSON**
ASSISTANT ORCHESTRA MANAGER: **CONNIE BOYLAN**
SCORE CONTRACTED BY **PETER ROTTER**
CHOIR CONTRACTED BY **JASPER RANDALL**
CANTUS CONDUCTED BY **TOVE RAMLO-YSTAD**
CANTUS RECORDED AT **ØRA STUDIO**, NORWAY, BY **DAVID BOUCHER** AND **JO RANHEIM**
MUSIC PREPARATION BY **BOOKER WHITE - WALT DISNEY MUSIC** AND **JOANN KANE MUSIC SERVICE**
SONGS RECORDED AND MIXED AND SCORE RECORDED AT **WARNER BROS. EASTWOOD SCORING STAGE**
SCORE MIXED AT **ROBERT WISE STAGE, FOX STUDIOS**
ADDITIONAL RECORDING AT **AIR STUDIOS (LONDON), BIG BAD SOUND, BLACK RAINBOW RECORDS, CAPITOL STUDIOS, DOWNTOWN MUSIC STUDIOS, IGLOO MUSIC, NRG RECORDING STUDIOS, PIE STUDIOS, POWER STATION, SOUTHERN GROUND, STUDIO D,** AND **SUNSET SOUND RECORDERS**
RECORDING ASSISTANTS: **CARY CLARK, DAN DAVIS, NATHAN EATON, IRA GRYLACK, GABE GUY, ZACH HANCOCK, JESSE JOHNSTONE, PAUL MCGRATH, BEN MILLER, JACK MILLS, JUAN PENA, JOHN PRESTAGE, NICK RIVES, ADAM SCHOELLER, NEAL SHAW, MORGAN STRATTON, ERICH TALABA**
SOUNDTRACK MASTERED BY **BOB LUDWIG** AT **GATEWAY MASTERING**

THE VOICE: **AURORA**
AURORA APPEARS COURTESY OF GLASSNOTE ENTERTAINMENT GROUP, PETROLEUM RECORDS AND DECCA RECORDS A DIVISION OF UNIVERSAL MUSIC OPERATIONS LIMITED

DESIGN: **STEVE STERLING**

VERSÃO EM PORTUGUÊS:
LETRA ADAPTADA POR **MÁRIO REDONDO**
EXCETO "RENAS SÃO MELHORES QUE OS HOMENS (CONTINUAÇÃO)" ADAPTADA POR **PEDRO GONÇALVES**
DIREÇÃO MUSICAL: **MÁRIO REDONDO**
COROS: **SISSI MARTINS, SOFIA CASTRO, INÊS MADEIRA, SARA CAMPINA, CARLA SIMÕES, ANDRÉ HENRIQUES, PAULO CARRILHO, CARLOS MARTINS, SÉRGIO CALVINHO, ANDREIA VENTURA**
BANDA SONORA EM PORTUGUÊS MISTURADA E MASTERIZADA POR **MIGUEL ÁNGEL VARELA** E **MIGUEL ÁNGEL MARTÍN DEL RINCÓN** EM **HANDLESS VALLEY STUDIOS**, MADRID

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

MUSICIANS
SONGS AND/OR SCORE

VIOLIN
ROGER WILKIE – *CONCERTMASTER*
BRUCE DUKOV – *PRINCIPAL 2ND*
JULIE ANN GIGANTE – *PRINCIPAL 2ND*
ALYSSA PARK – *PRINCIPAL 2ND*
CHARLIE BISHARAT – *FIDDLE*
EUN-MEE AHN
CRYSTAL ALFORQUE
ARMEN ANASSIAN
JACQUELINE BRAND
SANDRA CAMERON
ROBERTO CANI
RON CLARK
KEVIN CONNOLLY
JOEL DEROUIN
NINA EVTUHOV
EUGENE SAMUEL FISCHER
AGNES GOTTSCHEWSKI
LARRY GREENFIELD
JESSICA GUIDERI
CLAYTON HASLOP
TAMARA HATWAN
AMY HERSHBERGER
LUANNE HOMZY
TIFFANY YI HU
BENJAMIN JACOBSON
MAX KARMAZYN
PETER KENT
CHERYL KIM
AIMEE KRESTON
KEVIN KUMAR
MARISA KUNEY
ANA LANDAUER
SONGA LEE
NATALIE LEGGETT
PHILLIP LEVY
MAYA MAGUB
MARINA MANUKIAN
ROCIO MARRON
STEPHANIE MATTHEWS
SERENA MCKINNEY
LUCIA MICARELLI
HELEN NIGHTENGALE
NELI NIKOLAEVA
CAROLYN OSBORN
SARA PARKINS
RADU PIEPTEA
CHANG (TINA) QU
RAFAEL RISHIK
MARK ROBERTSON
TEREZA STANISLAV
SARAH THORNBLADE
JOSEFINA VERGARA
SHALINI VIJAYAN
IRINA VOLOSHINA
KENNETH YERKE

VIOLA
ANDREW DUCKLES – *1ST*
VICTORIA MISKOLCZY – *1ST*
BRIANA BANDY
ROBERT BROPHY
CAROLINE BUCKMAN
MEREDITH CRAWFORD
ZACH DELLINGER
KAREN ELAINE
ALMA FERNANDEZ
MATTHEW FUNES
JEROME GORDON
SCOTT HOSFELD
SHAWN MANN
LUKE MAURER
DARRIN MCCANN
JONATHAN MOERSCHEL
MARIA NEWMAN
MICHAEL NOWAK
KATHRYN REDDISH
CAROLYN RILEY
ERIK RYNEARSON
HARRY SHIRINIAN
DAVID WALTHER
RODNEY WIRTZ

CELLO
STEVE ERDODY – *1ST*
JOHN ACOSTA
XIAODAN ALTENBACH
MARK BASSETT
ALISHA BAUER
JACOB BRAUN
ERIC BYERS
GIOVANNA CLAYTON
ERIKA DUKE-KIRKPATRICK
STEFANIE FIFE
VANESSA FREEBAIRN-SMITH
ROSS GASWORTH
TREVOR HANDY
VAHE HAYRIKYAN
PAULA HOCHHALTER
DENNIS KARMAZYN
SUZIE KATAYAMA
MICHAEL KAUFMAN
ARMEN KSAJIKIAN
TIMOTHY LANDAUER
BEN LASH
DANE LITTLE
TIMOTHY LOO
STEVE RICHARDS
EVGENY TONKHA
KEVAN TORFEH
CECILIA TSAN
CHARLIE TYLER
KAREN YEH

CONTRABASS
NICO ABONDOLO – *1ST*
MICHAEL VALERIO – *1ST*
DREW DEMBOWSKI
PETER DOUBROVSKY
STEPHEN DRESS
TIMOTHY ECKERT
DONALD FERRONE
THOMAS HARTE
THEODORE HENRY
OSCAR HIDALGO
CHRISTIAN KOLLGAARD
EDWARD MEARES
OSCAR MEZA
CHARLES NENNEKER
GEOFFREY OSIKA
NICOLAS PHILIPPON
DAVID STONE
KARL VINCENT
IAN WALKER

FLUTE
STEPHEN KUJALA – *1ST*
GERI ROTELLA – *1ST*
HEATHER CLARK
JENNIFER OLSON

OBOE
LESLIE REED – *1ST*
LARA WICKES – *1ST*
CHRIS BLETH
JESSICA PEARLMAN
JOSEPH STONE

CLARINET
STUART CLARK – *1ST*
DONALD FOSTER – *1ST*
DANIEL HIGGINS
JOSHUA RANZ
RALPH WILLIAMS

BASSOON
ROSE CORRIGAN – *1ST*
JUDITH FARMER
KENNETH MUNDAY

BASS SAX
JAMES MASON

FRENCH HORN
STEVEN BECKNELL – *1ST*
DAVID EVERSON – *1ST*
MARK ADAMS
LAURA BRENES
KATELYN FARAUDO
ALLEN FOGLE
DYLAN HART
BENJAMIN JABER
DANIEL KELLEY
JENNY KIM
JACLYN RAINEY
TEAG REAVES
AMY RHINE
AMY SANCHEZ
STEPHANIE STETSON

TRUMPET
JON LEWIS – *1ST*
ROBERT SCHAER – *1ST*
MARISSA BENEDICT
WAYNE BERGERON
DANIEL FORNERO
DANIEL ROSENBOOM
MIKE STEVER

TROMBONE
ALEXANDER ILES – *1ST*
STEVEN HOLTMAN
ALAN KAPLAN
PHILLIP KEEN
ANDREW MARTIN
WILLIAM REICHENBACH
STEVEN SUMINSKI

TUBA
DOUGLAS TORNQUIST – *1ST*

HARP
JOANN TUROVSKY – *1ST*
MARCIA DICKSTEIN

CELESTE
ALAN STEINBERGER – *1ST*

PIANO
JEFFREY BABKO

GUITAR
GEORGE DOERING
DEAN PARKS

ELECTRIC BASS
DAVID FARAGHER
ABRAHAM LABORIEL

DRUMS
MATT CHAMBERLAIN
MATTHEW HANKLE

PERCUSSION
WADE CULBREATH – *1ST*
EDWARD ATKATZ
MB GORDY
BRIAN KILGORE
KENNETH MCGRATH
ALEX NECIOSUP-ACUNA
DANIEL PAWLOVICH
JOSEPH PEREIRA
WALTER RODRIGUEZ

TIMPANI
GREGORY GOODALL
DONALD WILLIAMS

CHOIR
AMANDA ACHEN
TAMARA BEVARD
ERIC BRADLEY
ALETA BRAXTON
KAREN HOGLE BROWN
WOODY BUCK
BILL CANTOS
LAUREN NICOLE CHAPMAN
LAURA DICKINSON
ALLIE FEDER
JESSICA FREEDMAN
KELCI HAHN
AYANA HAVIV
JENNIFER HAYDN-JONES
ZACHARY HESS
CALLISTA HOFFMAN-CAMPBELL
KATHARINE HOYE
ELISSA JOHNSTON
SHARMILA LASH
BRIANA LEE
LESLEY LEIGHTON
ROSS LEKITES
SYNTHIA LINK
SARAH LYNCH
ADRIANA MANFREDI
SARA MANN
MARGAURITE MATHIS-CLARK
BARAKA MAY
LIZ MCCARTNEY
ELENI PANTAGES
BETH PEREGRINE
MEREDITH PYLE
JASPER RANDALL
DIANE FREIMAN REYNOLDS
ZANAIDA ROBLES
LAURA SMITH ROETHE
JESSICA ROTTER
HOLLY SEDILLOS
JESSIE SHULMAN
NIKE ST. CLAIR
JESSICA VOSK
NICHOLAS WARD
SUZANNE WATERS
GREG WHIPPLE
GERALD WHITE
AURELIA WILLIAMS
ELYSE WILLIS
ANDREA ZOMORODIAN

SAG-AFTRA

Walt Disney Records
℗ 2019 WALT DISNEY RECORDS UNDER EXCLUSIVE LICENSE TO UNIVERSAL INTERNATIONAL MUSIC B.V.
MOTION PICTURE ARTWORK, TM & COPYRIGHT © 2019 DISNEY
0005008743423 6 UNAUTHORIZED DUPLICATION AND USE PROHIBITED.